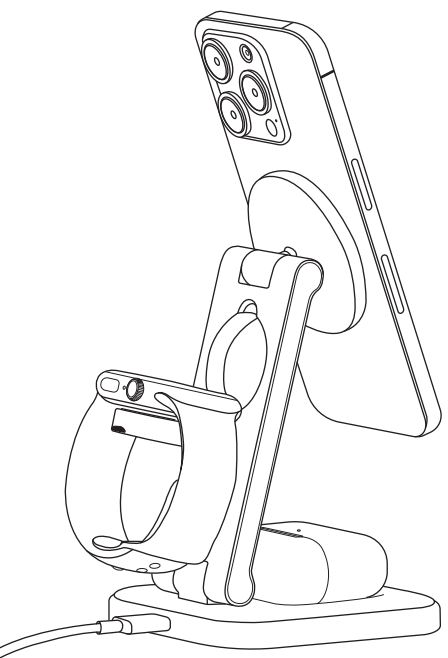
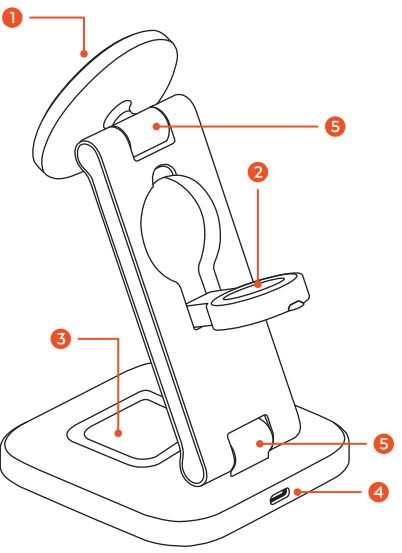
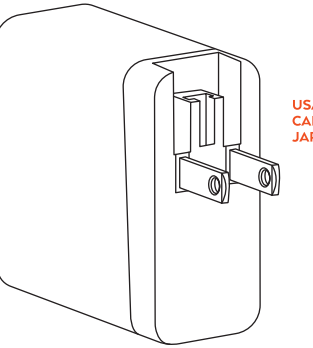
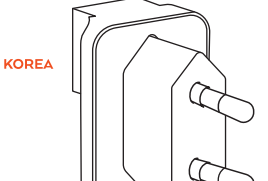
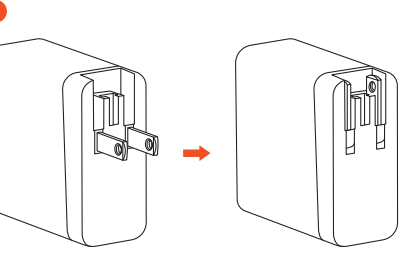
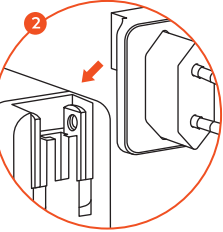
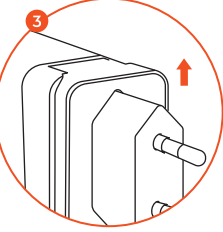


Dimensions: 65 x 140 mm

OUTSIDE

NEED HELP? BESOIN D'AIDE? ¿NECESITA AYUDA? BENÖTIGEN SIE HILFE? HAI BISOGNO DI AIUTO? YARDIMA MI İHTİYACINIZ VAR? POTRZBUJĘ POMOCY? PRECISA DE AJUDA? НУЖНА ПОМОЩЬ? 助けが必要ですか? 도움이 필요하십니까? 需要幫助? 需要幫助? Manufacturer: 7365 Mission Gorge Rd. Ste. G San Diego, CA 92120, USA +1 858 268 1800 support@satechi.com www.satechi.net EU Authorized Representative: Chemical Inspection and Regulation Service Limited CIRS, Regus Harcourt Centre Dublin, Ireland, D02 HW77 +353 1 477 3710 UK Representative: Chemical Inspection and Regulation Service UK Ltd. Unit 536, Salisbury House London Wall, London, EC2M 5SQ +44 20 3289 6395	IMPORTANT IMPORTANT IMPORTANTE WICHTIG IMPORTANTE ÖNEMLİ WAZNY IMPORTANTE ВАЖНО 重要 중요 重要訊息 重要信息 • Minimum input power required is 36W. Please use included power adapter and cable for optimal functionality. • La puissance d'entrée minimale requise est de 36W. Veuillez utiliser l'adaptateur et le câble d'alimentation inclus pour une fonctionnalité optimale. • La potencia de entrada mínima requerida es de 36W. Utilice el adaptador de corriente y el cable incluidos para un funcionamiento óptimo. • Die nötige Eingangsleistung beträgt mindestens 36W. Bitte nutzen Sie das mitgelieferte Netzteil und Kabel für optimale Funktionalität. • Potenza minima in entrata richiesta 36 W. Usare l'adattatore e il cavo inclusi per avere un funzionamento ottimale. • Gereken minimum giriş gücü 36W'tır. Optimum işlevsellik için lütfen pakete dahil güç adaptörünü ve kabloyu kullanın. • Wymagana minimalna moc wejściowa to 36 W. Dla uzyskania optymalnej funkcjonalności prosimy używać zalezonego zasilacza i kabla. • A potência de entrada mínima necessária é 36W. Use o adaptador de corrente e o cabo incluídos para uma operação ideal. • Минимальная требуемая входная мощность 36 Вт. Для оптимальной функциональности используйте прилагаемый адаптер питания и кабель. • 最小入力電源は36Wです。最適な機能には付属の電源アダプタとケーブルを使用して下さい。 • 최소 입력 전원은 36W입니다. 최적의 기능을 위해 제공된 전원 어댑터와 케이블을 사용하십시오. • 所需最小輸入功率為36W。請使用隨附的電源轉接器和電線以獲得最佳功能。 • 所需最小輸入功率為36W。請使用隨附的電源適配器和電線以獲得最佳功能。	• Only Qi2 & MagSafe compliant smart phones will reach 15W via the Qi2 Magnetic Wireless Charger. • Seuls les smartphones conformes aux normes Qi2 et MagSafe peuvent atteindre une puissance de 15 W avec le chargeur magnétique sans fil Qi2. • Sólo los smartphones compatibles con Qi2 y MagSafe alcanzarán los 15 W a través del cargador inalámbrico magnético Qi2. • Nur Qi2- und MagSafe-konforme Smartphones erreichen 15 W über das Qi2 Magnetic Wireless Charger. • Solo gli smartphone conformi a Qi2 e MagSafe raggiungeranno i 15W tramite il caricatore wireless magnetico Qi2. • Yalnızca Qi2 ve MagSafe uyumlu akıllı telefonlar Qi2 Manyetik Kablesuz Şarj Cihazı ile 15W'a ulaşacaktır. • Tylko smartfony zgodne ze standardami Qi2 i MagSafe osiągną moc 15 W za pośrednictwem magnetycznej ładowarki bezprzewodowej Qi2. • Apenas os smartphones compatiáveis com Qi2 e MagSafe atingirão 15 W através do carregador magnético sem fios Qi2. • Только смартфоны, совместимые с Qi2 и MagSafe, смогут достичь мощности 15 Вт с помощью магнитного беспроводного зарядного устройства Qi2. • Qi2磁気ワイヤレス充電器で15Wに達するのは、Qi2およびMagSafe準拠のスマートフォンのみです。 • Qi2 및 MagSafe 호환 스마트폰만 무선 충전기를 통해 15W에 도달할 수 있습니다. • 只有符合 Qi2 和 MagSafe 標準的智慧型手機才能透過 Qi2 磁性無線充電器達到 15W 功率。 • 只有符合 Qi2 和 MagSafe 标准的智能手机才能通过 Qi2 磁性无线充电器达到 15W 功率。	• El cargador de Apple Watch sólo puede cargar rápidamente a 5W con Apple Watch Ultra 2, Apple Watch Ultra, Apple Watch Series 9, Apple Watch Series 8 y Apple Watch Series 7. • Apple Watch Ladegerät kann nur mit 5W mit Apple Watch Ultra 2, Apple Watch Ultra, Apple Watch Series 9, Apple Watch Series 8 und Apple Watch Series 7. • Il caricatore Apple Watch può caricare velocemente a 5 W solo con Apple Watch Ultra 2, Apple Watch Ultra, Apple Watch Series 9, Apple Watch Series 8 e Apple Watch Series 7. • Apple Watch Şarj Cihazı yalnızca Apple Watch Ultra 2, Apple Watch Ultra, Apple Watch Series 9, Apple Watch Series 8 ve Apple Watch Series 7 ile 5 W'ta hızlı şarj edebilir. • Ładowarka do Apple Watch umożliwia szybkie ładowanie z mocą 5 W tylko zegarków Apple Watch Ultra 2, Apple Watch Ultra, Apple Watch Series 9, Apple Watch Series 8 i Apple Watch Series 7. • O carregador Apple Watch só possui carga rápida a 5 W com o Apple Watch Ultra 2, Apple Watch Ultra, Apple Watch Series 9, Apple Watch Series 8 e Apple Watch Series 7. • Зарядное устройство Apple Watch поддерживает быструю зарядку мощностью 5 Вт только для Apple Watch Ultra 2, Apple Watch Series 9, Apple Watch Series 8 и Apple Watch Series 7. • Apple Watch 充電器はApple Watch Ultra 2、Apple Watch Ultra、Apple Watch Series 9、Apple Watch Series 8、Apple Watch Series 7とのみ5Wで急速充電できます。 • Apple Watch 충전기는 Apple Watch Ultra 2, Apple Watch Ultra, Apple Watch Series 9, Apple Watch Series 8, Apple Watch Series 7에 한해 5W로 고속 충전할 수 있다. • Apple Watch 充電器只能以 5 W 的功率為 Apple Watch Ultra 2、Apple Watch Ultra、Apple Watch Series 9、Apple Watch Series 8 和 Apple Watch Series 7 快速充電。 • Apple Watch 充電器只能以 5 W 的功率為 Apple Watch Ultra 2、Apple Watch Ultra、Apple Watch Series 9、Apple Watch Series 8 和 Apple Watch Series 7 快速充電。	• Tenerlo lontano da acqua e altri liquidi. • Su ve diğer sıvılardan uzak tutun. • Przechowywać z dala od wody i innych płynów. • Manterha longe de água e outros líquidos. • Беречь от воды и других жидкостей. • 水などの液体で濡らさないで下さい。 • 물이나 기타 액체에 닿지 않게 보관하세요. • 遠離水和其他液體。 • 远离水和其他液体。 • Compatible with phone cases supporting MagSafe or Magnetic attachment. • Compatible avec les coques de téléphone supportant MagSafe ou l'attacheement magnétique. • Compatible con fundas de teléfono magnéticas o que admitan la tecnología MagSafe. • Kompatibel mit Handyhüllen für MagSafe oder magnetische Befestigung. • Compatibile con custodie che supportano MagSafe o attacco magnetico. • MagSafe veya Manyetik kilitliyi destekleyen telefon kılıflarıyla uyumludur. • Kompatybilna z etui z obsługą MagSafe lub mocowaniem magnetycznym. • Compatível com capas magnéticas de telefone ou que suportam a tecnologia MagSafe. • Совместим с чехлами для телефонов, поддерживающими MagSafe или магнитное крепление. • MagSafeもしくはマグネット装着のスマホケースに対応。 • MagSafe 또는 자석 부착형 스마트폰 케이스와 호환 가능. • 與支援 MagSafe 或磁性附件的手機殼相容。 • 与支持 MagSafe 或磁性附件的手机壳兼容。	Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. SKU: ST-Q31FM-AP 	FC Federal Communication Commission Interference Statement This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. FCC Caution: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. FCC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. CE CE DECLARATION OF CONFORMITY Satechi declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives. For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by visiting https://satechi.net/support/100c IC: 24917-STQ31FM HYVN: STQ31FM This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. CAN ICES-3(B) / NMB-3(B) Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Déclaration d'exposition aux radiations: L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux radio fréquences. L'appareil peut être utilisé en condition d'exposition portable sans restriction	S A T E C H I 3-IN-1 FOLDABLE Qi2 WIRELESS CHARGING STAND USER MANUAL  Manuel de l'utilisateur Manual de Usuario Benutzerhandbuch Manuale utente Kullanım Kılavuzu Instrukcja obsługi Manual de usuário Руководство пользователя ユーザーマニュアル 사용자 매뉴얼 使用者説明 用戶說明
--	--	---	--	--	--	--	--

INSIDE

CHARGING YOUR DEVICES CHARGER VOS APPAREILS CARGA TUS DISPOSITIVOS LADEN SIE IHRE GERÄTE AUF CARICARE I DISPOSITIVI CİHAZLARINIZIN ŞARJ EDİLMESİ ŁADOWANIE URZĄDZEŃ CARREGAR OS SEUS DISPOSITIVOS ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВ デバイスの充電 장치 충전 为您的設備充電 为您的设备充电 	FUNCTIONS FONCTIONS FUNCIONES FUNKTIONEN FUNZIONI FONKSİYONLAR FUNKCJE FUNÇÕES ФУНКЦИИ 機能 기능 功能 功能  1. Qi2 Magnetic Wireless Charger (15W Max) Chargeur Sans Fil Magnétique Qi2 Cargador Magnético Inalámbrico Qi2 Qi2 Magnetisches Kabelloses Ladegerät Caricatore Wireless per Airpods Kablesuz Şarj Cihazı Bezprzewodowa Ładowarka do Airpods Carregador Sem Fio para Airpods Беспроводное Зарядное Устройство для Airpods Airpods用ワイヤレス充電器 Airpods용 무선 충전기 Airpods無線充電器 Airpods无线充电器 3. Wireless Charger for AirPods (5W Max) Chargeur Sans Fil pour Airpods Cargador Inalámbrico para Airpods Kabelloses Ladegerät für Airpods Caricatore Wireless per Airpods Kablesuz Airpods Şarj Cihazı Bezprzewodowa Ładowarka do Airpods Carregador Sem Fio para Airpods Беспроводное Зарядное Устройство для Airpods Airpods用ワイヤレス充電器 Airpods용 무선 충전기 Airpods無線充電器 Airpods无线充电器 4. USB-C Port Port USB-C Puerto USB-C USB-C-Anschluss Porta USB-C USB-C Portu Port USB-C Porta USB-C Порт USB-C USB-C Порт USB-C 포트 USB-C 連接埠 USB-C 端口 5. Adjustable Folding Hinges Charnières Pliables Ajustables Bisagras Plegables Ajustables Verstellbare Faltscharniere Regolabile e Pieghevole Ayarlanabilir Katlama Menteşeleri Regulowane, Składane Zawiasy Dobradiças Ajustáveis Регулируемые Складные Петли 調整可能な折り畳みヒンジ 조정 가능한 접이식 경첩 可調式折疊鉸鏈 可调节折疊铰链	2. Foldable Apple Watch Charger (5W) (Fast-Charging*) Chargeur Pliable pour Apple Watch Cargador Plegable para Apple Watch Faltbares Apple Watch-Ladegerät Caricatore Apple Watch Pieghevole Katlanabilir Apple Watch Şarj Cihazı Składane Ładowarka do Apple Watch Carregador Dobrável para Apple Watch Складное Зарядное устройство для Apple Watch 折り畳み式 Apple Watch充電器 접이식 Apple Watch 충전기 可折叠 Apple Watch 充電器 可折叠 Apple Watch 充电器 3. Wireless Charger for AirPods (5W Max) Chargeur Sans Fil pour Airpods Cargador Inalámbrico para Airpods Kabelloses Ladegerät für Airpods Caricatore Wireless per Airpods Kablesuz Airpods Şarj Cihazı Bezprzewodowa Ładowarka do Airpods Carregador Sem Fio para Airpods Беспроводное Зарядное Устройство для Airpods Airpods用ワイヤレス充電器 Airpods용 무선 충전기 Airpods無線充電器 Airpods无线充电器	ADAPTERS ADAPTEURS ADAPTADORES ADAPTER ADATTATORI ADAPTÖRLERİ ADAPTERY ADAPTADORES ADAPTERЫ アダプター 어댑터 適配器 适配器   	CHANGING THE ADAPTER CHANGEMENT D'ADAPTEUR CAMBIO DE ADAPTADOR ADAPTERAUSTAUSCH SOSTITUZIONE DELLADATTATORE ADAPTÖRÜ DEĞİŞTİRME ZMIANA ADAPTERA MUDANÇA DE ADAPTADOR ЗАМЕНА АДАПТЕРА アダプター変更 어댑터 변경 更換適配器 更換适配器  1. Fold the default US plug so that the outlets connectors are facing upwards. Plier la fiche américaine par défaut de manière à ce que les connecteurs des prises soient orientés vers le haut. Doble el enchufe predeterminado de modo que los conectores de las tomas queden hacia arriba. Klappen Sie den Standard-US-Stecker so um, dass die Steckdosenanschlüsse nach oben zeigen. Piegate la spina USA predefinita in modo che i connettori di uscita siano rivolti verso l'alto. Varsayılan ABD fişini, çıkış konektörleri yukarı bakacak şekilde katlayın. Złóż domyślny wtyczkę amerykańską tak, aby złącza wyjściowe były skierowane do góry. Dobre a ficha americana de modo a que os conectores de saída fiquem virados para cima. Согните стандартную американскую вилку так, чтобы разъемы розеток были направлены вверх.	デフォルトのUSプラグを折りたたみ、コンセントのコネクタが上を向くようにします。 콘센트 커넥터가 위쪽을 향하도록 기본 미국 플러그를 접습니다. 折疊預設的 US 插頭，使插座接頭朝上。 折疊默认的 US 插头，使插座接头朝上。  2. Align the international adapter with the US plug and snap into place. The international adapter should be flush with the top of the power adapter. Alignez l'adaptateur international sur la prise américaine et enclenchez-le. L'adaptateur international doit être aligné avec la partie supérieure de l'adaptateur d'alimentation. Alinee el adaptador internacional con el enchufe predeterminado y colóquelo en su sitio. El adaptador internacional debe quedar alineado con la parte superior del adaptador de corriente. Richten Sie den internationalen Adapter auf den US-Stecker aus und rasten Sie ihn ein. Der internationale Adapter sollte mit der Oberseite des Netzlets bündig sein. Allineare l'adattatore internazionale con la spina statunitense e farlo scattare in posizione. L'adattatore internazionale deve essere a filo con la parte superiore dell'alimentatore. Uluslararası adaptörü ABD fişi ile hizalayın ve yerine oturtun. Uluslararası adaptör, güç adaptörünün üst kısmıyla aynı hizada olmalıdır.	Dopasuj adapter międzynarodowy do wtyczki amerykańskiej i zatrzásnij go na miejscu. Adapter międzynarodowy powinien znajdować się w jednej płaszczyźnie z górną częścią zasilacza. Alinhe o adaptador internacional com a ficha americana e encaixe-o no lugar. O adaptador internacional deve ficar nivelado com a parte superior do adaptador de corrente. Совместите международный адаптер с американским штекером и зашелкните его на месте. Международный адаптер должен быть заподлицо с верхней частью блока питания. 國際アダプターを米国プラグに合わせ、所定の位置にはめ込みます。国際アダプターは電源アダプターの上部と同じ高さになるようにします。 국제 어댑터를 미국 플러그에 맞추고 제자리에 끼웁니다. 국제 어댑터는 전원 어댑터의 상단과 같은 높이에 있어야 합니다. 將國際適配器與美國插頭對齊並卡入到位。國際適配器應與電源適配器頂部齊平。 將国际适配器与美国插头对齐并卡入到位。国际适配器应与电源适配器顶部齐平。  3. To remove the international adapter, push upwards until the adapter snaps off. Pour retirer l'adaptateur international, poussez-le vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Para retirar el adaptador internacional, empuje hacia arriba hasta que el adaptador se salga.	Um den internationalen Adapter zu entfernen, drücken Sie ihn nach oben, bis er einrastet. Per rimuovere l'adattatore internazionale, spingere verso l'alto finché l'adattatore non scatta. Uluslararası adaptörü çıkarmak için, adaptör yerinden çıkana kadar yukarı doğru itin. Aby odłączyć adapter międzynarodowy, należy nacisnąć go w górę, aż do zatrzásnięcia. Para retirar o adaptador internacional, empurre para cima até o adaptador se soltar. Чтобы снять международный адаптер, надавите на него вверх, пока он не отщелкнется. 國際アダプターを取り外すには、アダプターがカチッと外れるまで上に押し上げます。 국제 어댑터를 제거하려면 어댑터가 딸깍 소리를 내며 분리될 때까지 위쪽으로 밀니다. 要卸下國際適配器，請向上推，直到适配器卡住。 要卸下国际适配器，请向上推，直到适配器卡住。
---	--	---	---	--	--	---	--